### 機械器具 21 内臓機能検査用器具

高度管理医療機器 重要パラメータ付き多項目モニタ JMDN 33586003

# 特定保守管理医療機器 CARESCAPE ベッドサイドモニタ Canvas シリーズ

再使用禁止(排気ライン)

(レスピラトリモジュール)

### 【禁忌・禁止】

・可燃性麻酔ガス、及び高濃度酸素雰囲気内では使 用しないこと。[爆発、又は火災を引き起こす恐れが あるため]

併用医療機器「相互作用の項参照」 磁気共鳴画像診断装置(MRI)環境下では使用しない こと。[発熱により被験者が火傷を負う恐れ] 使用方法

再使用禁止(排気ライン)

### 【形状・構造及び原理等】

### 形状

モジュール



ISO タイプ: ISO 80601-2-55:2018 適合の排気ラインコネクタ



排気ライン(ISO タイプ)







装置の外観

# 構造・構成ユニット

### モジュール

1. 電撃に対する保護の形式と程度 保護の形式: クラス I 機器

保護の程度: BF 形装着部を持つ機器

2. 本体寸法及び質量(幅 x 奥行 x 高さ,質量)

(1) E-sCO, E-sCOV, E-sCAiO, E-sCAiOV, E-sCAiOE,

E-sCAiOVE, E-sCOVX, E-sCAiOVX 寸法(mm): 約 75x205x112

質量(kg): 約 0.7

### (4) 排気ライン(以下の排気ライン3タイプを含む)

カタログ番号	品名		
コールタ・-フィッティンク・付き排気ライン(1 ISO タイプ			
5514183	コールダーフィッティング付き排気ライン(18cm) ISO タイプ		
5514184	排気ライン(2m) ISO タイプ		

材質:ABS 樹脂、ポリカーボネイト、ポリ塩化ビニル、ポリワセタール ガスモニタリングモジュールからの排気ガスを余剰カ゚ス排 出システムに送る、または呼吸回路に戻す。

3. 使用環境条件(標準環境)

周囲温度: 10~40℃

相対湿度: 10~98%(結露なきこと)

#### 機能

t ric						
測定項目	二酸化炭素・笑気ガス	患者酸素	スパイロメトリー	酸素・二酸化炭素産生量	麻酔剤	Et Control 機能
E-sCO	0	0				
E-sCOV	0	0	0			
E-sCOVX	0	0	0	0		
E-sCAiO	0	0			0	
E-sCAiOE*	0	0			0	0
E-sCAiOV	0	0	0		0	
E-sCAiOVE	0	0	0		0	0
E-sCAiOVX	0	0	0	0	0	

- ※ ETC 測定ユニットを装着することにより Et Control機能を使用可能
- ・ 排気ラインコネクタ形状が 2 種類あり、ISO タイプは ISO 80601-2-55:2018 適合である。

# 作動・動作原理

- 1. 二酸化炭素濃度、麻酔剤濃度、呼吸数(呼気ガス法) 本装置は二酸化炭素、笑気ガス、及びフローセン、エンフルレン、イソフルレン、セボフルレン、デスフルレン などの麻酔ガス分子が特定波長の赤外線を吸収する特性 を利用し空気の入ったリファレンスチェンバを通過した 赤外線と実際に測定チェンバを通過した赤外線を赤外線 ディテクタでそれぞれ電気信号に変換し、その比率を測 定することによってガス中のそれぞれの成分濃度を測定 するものである。
- 2. スパイロメトリー
- (1) 呼吸回路内圧

圧測定原理は感圧性半導体センサを使用し測定された圧 の値と基準となる大気圧とを比較し測定する。

測定範囲: -2~10kPa(-20~100cmH<sub>2</sub>O)

(2) 換気量

換気量測定原理はピトー効果を用いた気体の動圧に基づいており、かかるピトー圧の測定には上記同様、感圧性 半導体センサが用いられる。

測定範囲:成人モード 150~2000ml,小児モード 5~300ml

(3)酸素消費量、二酸化炭素産生量(VO<sub>2</sub>、VCO<sub>2</sub>) 呼気の O<sub>2</sub>、CO<sub>2</sub> 平均濃度と分時換気量から計算される。 測定範囲:20~1000ml/分

# 【使用目的又は効果】

### 使用目的

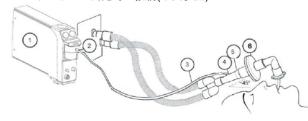
重要パラメータ (不整脈を検出し、無呼吸を検出し、又は、麻酔等における弛緩薬及び麻酔薬の投与量の決定を支援するためのもの)を含む生体情報を収集し、監視すること。

### 【使用方法等】

本装置一人用の患者モニターの構成品である。 呼吸数、二酸化炭素、笑気ガス、スパイロメトリー、酸素・二酸化炭素消費量、麻酔剤を測定するエアウェイモジュールである。

# \*\*使用方法

1. エアウェイガス測定時の接続(下図参照)



#### ①接続モジュール名称

E-sCO, E-sCOV, E-sCAiOV, E-sCAiOE, E-sCAiOVE, E-sCOVX, E-sCAiOVX

- ②サンプリングラインコネクタ (ウォータートラップ上)
- ③サンプリングライン
- ④サンプリングラインコネクタ (エアウェイアダプタ側)
- ⑤サンプリングラインコネクタ付エアウェイアダプタ

### **6**HMEF

- 1) 測定を開始するには
- a) D-fend 又は D-fend Pro の容器が空であり正しく取り付けられていることを確認すること。
- b) ガスサンプリングラインにより D-fend 又は D-fend Pro のサンプリングラインコネクタとエアウェイアダプタを接続する。

しっかり接続されていることを確認すること。

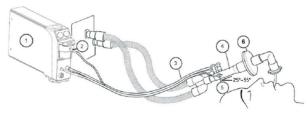
- c) ガスセンサ校正中'のメッセージが消えるまで待ってから、患者に接続すること。
- d) 水がサンプリングラインに入らないようにエアウェイ アダプタのサンプリングラインコネクタを上向きにす スニと
- 2) 麻酔薬を測定するには

モジュールは、使用されている麻酔薬を自動的に識別する。2つの麻酔薬が連続して投与されるときは、最初の麻酔薬が 0.3vol%未満になるまで、両方の濃度が表示される。最小肺胞濃度(MAC)とバランスガスは、共通のフィールドに表示される。

3) 手術室の汚染を防ぐには

N₂O や揮発性麻酔薬が使用されるときにはモニタのサンプルガスを余剰ガス排気システムに流すか、サンプルガスを患者回路に戻して、手術室の汚染を防止すること。

- 4) 測定中には
- a) D-fend 又は D-fend Pro コンテナに半分以上溜まったら その都度空にすること。
- b) 患者に薬液を噴霧中は、エアウェイアダプタを外すこ
- スパイロメトリー測定時の接続(下図参照)
  スパイロ可能呼吸数(成人 4-35、小児 4-70 回/分)



#### 接続モジュール名称

E-sCOV, E-sCAiOV, E-sCAiOVE, E-sCOVX, E-sCAiOVX ②サンプリングラインコネクタ(ウォータートラップ Dfend/D-fend Pro 上)

- ③ガスサンプリング・スパイロメトリー用チューブ
- ④D-lite/Pedi-lite センサー
- ⑤サンプリングラインコネクタ
- 6HMEF



1.スパイロメトリキー (ループ保存、ループ変更)

- 2.ウォータートラップ着脱ラッチ
- 3.ガスサンプリングラインコネクタ (ウォータートラップ上) 4.ウォータートラップ
- 5.スパイロメトリ用チューブコネクタ
- 6.Et Control 用フレッシュガスコネクタ
- 7.ガス排気ライン用コネクタ

# 1) 測定内容

エアウェイガス濃度測定の他に気道圧、フロー、換気量、コンプライアンス、抵抗を breath-by-breath で測定することが可能である。

- 2) 測定を開始するには
- a) スパイロメトリーチューブとガスサンプリングラインを D-fend 又は D-fend Pro (ウォータートラップ)、及び D-lite+又は D-lite++センサに接続する。しっかり接続されていることを確認すること。
- b) ペーシェントスパイロメトリ値は下記の要領で通常画面に連続表示する。
- i) モニタ設定キーを押下する。
- ii) 画面 1 設定を選択する。
- iii) スプリット画面の選択肢を選択する。 スパイロ1は基本画面。スパイロ2は、すべての測定 値(Ppeak、Pplat、Pmean、PEEPtot、Compl、Raw、 吸気 TV、呼気 TV、吸気 MV、呼気 MV)を表示する。
- 3) ループ表示形式を変更するには 以下の手順で、表示されたループを圧/換気量ループからフロー/換気量ループへ変更したり、フロー/換気量 ループから圧/換気量ループに変更することができる。 モジュールのループ変更キーを押すか、ガス&スパイロキーを押して、スパイロメトリループ-Paw-Vol ループ又は Flow-Vol ループを選択する。
- 4) レファレンスループを保存するには 麻酔導入後、及び患者の肺機能に大きな変化があった 場合は、その都度ループを保存すること。
- a) モジュールのループ保存キーを押すか、ガス&スパイロキーを押して、スパイロメトリループを選択する。
- b) 現在のループが表示されたらループ保存を選択する。 1 番目に保存したループがレファレンスループとして 自動的に表示される。ループは 6 組まで保存できる。 6 組目のループの後に別のループを保存すると 2 番目 に古いレファレンスループが自動的に消去される。保 存したループをレファレンスとして呼び出すには

- i) ガス&スパイロキーを押下する。 ii) スパイロメトリループを選択する。
- iii) レファレンスループを選択し、呼び出したいループ の番号を選択する。
- 5) ループを印刷するには
- a) 現在表示されているループを印刷するにはモジュール のループ印刷キーを押すかガス&スパイロキーを押し て、スパイロメトリループ→ループ印刷を選択する。
- b) 保存されているループを印刷するには、記録/印刷キー を押して、ループ印刷を選択する。
- 6) 小児患者のモニタリング

一回換気量が 5~300ml の小児患者の測定を行うときは、 Pedi-lite、又は Pedi-lite+センサを使用し、センサタイ プを次の順で小児に変更すること。

ガス&スパイロ→スパイロメトリ設定→センサタイプ →小児

#### 7) 注意する点

- a) 患者に薬液を噴霧するときは、人工鼻(HMEF)、Dlite+又は D-lite++及び Pedi-lite+を外すこと。
- b) 水がセンサ内部や配管に入らないように、 D-lite+又は D-lite++及び Pedi-lite+のポートは 45° まで の角度で上向きにすること。

#### 3 ガス交換

(1) 測定内容

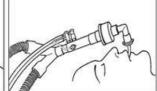
エアウェイガス濃度測定とスパイロメトリー測定の他に、 酸素消費量(VO<sub>2</sub>)、二酸化炭素産生量(VCO<sub>2</sub>)、エネルギ 一消費量(EE)、呼吸商(RQ)を測定することができる。

- (2) 必要なもの
- 1) ガス交換を測定できる E-sCOVX、E-sCAiOVX モジュー
- 2) スパイロメトリーチューブ(2メートルを使用すること)

フレキシブルチューブを使用した患者接続

HMEFを使用する場合







D-Lite++使用時

- 1) ガスサンプリングライン(2メートル)
- 2) D-lite+、D-Lite++又は Pedi-lite+センサ D-lite++は、JIS T 0601 -1 (2017 版以降) 適合モニタに て使用すること
- (3) 設定方法
- 1) ガス&スパイロキーを押す。
- 2) スパイロメトリ設定-センサタイプで患者タイプに合わ せて成人、又は小児を選択する。
- (4) 注意(上図を参照すること)
- 1) 水がセンサ内部や配管に入らないように D-lite+又は Dlite++、及び又は Pedi-lite+のポートはすべて 45°までの 角度で上向きにすること。D-lite++も 45° までの角度で 上向きにすること。
- 2)一回換気量が 5~300ml の小児患者の測定を行うときは、 Pedi-lite+センサを使用すること。 センサタイプを小児に変更すること。
- 3) D-lite+、及び Pedi-lite+センサと患者の間には、必ずフ ィルタ、又は人工鼻(HMEF)を取り付けること。
- (5) 測定を開始するには

長さ 2m のガスサンプリングラインのみを使用すること。 他のラインを使用すると測定値が不正確になるため使用

を避けること。

ガス交換データには4種類の数値フィールドが画面に表 示される

VO2			VO2/m2		
ml/min			ml/min/m	2	
244	VCO2	190	104	VCO2	83
244	RQ	0.80	104	RQ	0.80
1/00/					
VO2/kg			EE		平均
ml/min/kg			EE kcal/d	RQ	平均
	VCO2	3.5			

画面設定は、モニタ設定キーを押して画面 1 設定-数値フ ィールドを選択する。

1) EE と RQ 平均値

EE と RQ の平均値は 1 分毎に更新される。

平均値を出す時間は2時間から24時間まで選択するこ とができる。数値フィールドの下部にあるバーは平均 値の演算にモニタが使用するデータ量を表す。

画面の数値はデータが充分に蓄積され演算値が信頼で きる値になるまではグレーで表示される。

平均時間は下記の要領で選択する。

- a) ガス&スパイロキーを押す。
- b) ガス交換設定を選択する。
- c) 使用する平均時間を選択する。

RQ が生理学的レンジの範囲外(0.6 未満、又は 1.3 より大 きい)である場合、EE値、及びRQ値はトレンドヒストリ に保存されない。

また、これらが平均値演算に使用されることもない。

### 使用方法等に関連する使用上の注意

- 1. 液体が装置に入らないようにすること。[感電や装置の誤 作動を避けるため]
- 2. 全てのケーブルは患者の喉部から離して配線すること。 [窒息の危険を避けるため]
- 3. 排気ラインについて

正しい排気ラインを選択したことを確認してから、ガス 排気ラインをモジュール及び麻酔器に接続すること。全 ての接続が確実であることを確認すること。

# 【使用上の注意】

# 重要な基本的注意

- 1. 装置について
- (1) 当社が認定した重要パラメータ付き多項目モニタに本装 置が確実にセットされていることを確認してから使用す ること。[装置の誤動作を避けるため]
- (2) 振動や電磁干渉が極端に大きい場所での設置、測定は避 けること。[測定値が不正確になることや、モニタが正 しく動作しない恐れがあるため]
- (3) 当社が認定した付属品、及び消耗品を使用すること。
- 、´S/5 患者モニターが縦に取り付けられている場合、本装 置を使用することはできない。[モニタを傾けると、測定 値に誤りが生じたり、モジュールが損傷する原因となる ため1
- 3. D-lite センサと患者の間には、必ずフィルタ、又は人工 鼻(HMEF)を取り付けること。
- 4. エアウェイにリークがある場合、FiO₂が 85%を超えてい る場合、又は N₂O+O₂ の混合気体が換気で使用されてい る場合、VO<sub>2</sub>/VCO<sub>2</sub>値は充分に測定されない。
- 5. 測定結果は呼吸数が 35/分未満の場合にのみ有効である。
- 6. 酸素供給が不安定だと、読取値に誤りが生じることがあ
- 7. 患者に薬液を噴霧するときは、D-liteを外すこと。
- Et Control 機能は使用可能なモジュールに Et Control ユ ニットを取り付けることで、麻酔システム エイシスに 組み合わせて使用可能である。

- 9. 強力な吸引タイプの余剰ガス排出システムにモジュールを直接接続しないこと。吸引を強力に行うと、サンプルガスの流量が過剰になり、測定値が不正確になる可能性がある。
- 10. ネブライザ使用中は、サンプルラインを患者回路からはずすこと。いかなる洗浄または消毒方法も、スパイロメトリセンサの表面の特性に影響し、モニタ測定しの誤測定につながる恐れがある。

# 相互作用(他の医薬品・医療機器等との併用に関する こと)

### 併用禁忌(併用しないこと)

医療機器 の名称等	臨床症状・措置方 法	機序・危険因子
MRI 装置	磁気共鳴画像診断 装置(MRI)環境下で は使用しないこと	誘導起電力によ る局部的な発熱 で被験者が火傷 を負うおそれ

### 併用注意(併用に注意すること)

- 1. 本装置とその他の機器のケーブルや電気コードが混線しないように配線すること。[混線により他の機器による信号の干渉が引き起こされることがあるため]
- 2. 電気メスは可能な限り他のすべての電極から離して(少なくとも 15cm 以上離すことを推奨)使用すること。 「皮膚に火傷を負う恐れがあるため」

# 【保管方法及び有効期間等】

### 保管方法

周囲温度: -25~60℃

相対湿度: 10~90%(結露なきこと)

# 耐用期間

モジュール:7年[自己認証(当社データ)による] 但し、指定された使用環境において標準的な頻度で使用され、指定の保守点検と定期交換部品・消耗品の交換をした場合の年数であり、使用状況によっては異なる場合がある。

### 【保守・点検に係る事項】

### 使用者による保守点検事項

- 1. 目視による点検
- (1) 外観の確認 (使用前)

装置の外観に異常がないことを確認すること。

- (2) 清浄性の確認 (使用前)
  - 清浄な状態であることを確認すること。
- 1) 洗浄、消毒方法についての注意事項。
- 2) コネクタの周囲に液体が貯まらないように注意すること。液体が残っている場合は、けば立ちしない柔らかい布で吸い取ること。
- 3) 乾燥炉、熱処理、天日干し等で、過度な乾燥を行わないこと。
- 4) 完全に乾燥するまで機器を患者に接続しないこと。 (3) 洗浄・消毒(使用後)
- ・使用可能な洗剤・消毒液については洗浄・消毒用の取扱説明書を参照すること。
- (3) 非装着部のクリーニング手順、及び注意事項(使用後)
- 1) 使用可能な洗剤、又は消毒液にけば立ちしない柔らかい布を浸す。
- 2) 布を絞って余分な液体を落とし、機器の外部表面を拭く。
  - 金属製の部分が消毒液に接触すると腐食が発生する場合があるので注意すること。
  - ・コネクタピンのクリーニング、又は拭き取りの際は、 ピンの損傷、及び折り曲げ等に注意すること。
- 3) 洗剤、又は消毒液の溶液は、最低1分間、又は病院のガイドラインに従い機器の表面に放置する。

- 接続ピンの周辺に液体が溜まらないように注意すること。
- ・液体が貯留した場合は、消毒綿柔らかい布で引き取っ て乾かすこと。
- 4) 湿らせた柔らかい清潔な布で、クリーニング剤を拭き 取る。
- 5) けば立ちしない乾いた布で完全に拭き取り、3 分以上空気乾燥する。

が場所である。 乾燥時間は環境条件に基づいて異なる場合があるので 注意すること。

(4) 装着部のクリーニング、及び注意事項(使用後) 部品特有の個別指示がない限り、以下の説明に従い装着 部をクリーニングする。

詳細については、アクセサリ品の取扱説明書を参照すること。

1) リユーザブル D-lite、及び Pedi-lite センサのクリーニン グ手順

リユーザブル D-lite、及び Pedi-lite センサは、洗浄、消毒、又は高圧蒸気滅菌可能である。

センサが乾いており、コネクタに損傷がないことを確認すること。

正確な測定をするためには、コネクタが確実に接続されていることを確認すること。

- 2) D-fend 又は D-fend+又は D-fend Pro 又は D-fend Pro+、 及び Mini D-fend のウォータトラップの保守手順
  - ・コンテナ内に半分以上水が溜まったら、水を捨てる。
  - ・ 麻酔の場合

D-fend 又は D-fend Pro、及び Mini D-fend ウォータトラップは、2 ヶ月毎、又は「ウォータトラップ交換」のメッセージがモニタに表示されたら交換する。

クリティカルケアの場合

D-fend+又は D-fend Pro+、及び Mini D-fend ウォータトラップは、24 時間毎、患者 1 名毎、あるいは「ウォータトラップ交換」のメッセージがモニタに表示されたら交換する。

- ・新しいウォータトラップの使用を始める際は、ウォータトラップカートリッジの該当するラベルに使用開始日を記入すること。
- ・ウォータトラップカートリッジは単回使用であるため、 カートリッジを洗浄して再使用しないこと。
- 2. 機能の確認 (使用前)
- 装置の正常状態の確認

システムの起動

- 異音、異臭がないことを確認すること
- 3. 保守整備の概要

点検頻度	点検内容
1か月毎	ガス交換の校正を確認すること。
	ウォータトラップの確認
2ヶ月毎	エアウェイガスの校正確認
	(連続使用で測定する場合) **1
	エアウェイガスの校正確認
6ヶ月毎	(通常使用で測定し、連続使用しない場合)
	*1
1 年毎	スパイロメトリ フローの校正確認 **2

※1 仕様範囲内の測定精度を保つために推奨されるエア ウェイガスの校正間隔は、通常使用で 6 ヶ月に 1 回、 連続使用の場合は 2 ヶ月に 1 回である。

校正手順を含む、エアウェイガス測定に関する手順 を理解しておくこと。

※2 吸気量と呼気量の差が永続的である場合は、フロー の校正が必要である。り 校正については、当社サービス担当者に確認するこ

・使用者による保守点検の詳細については装置付属の取扱 説明書を参照すること。

### 業者による保守点検事項

- 1 年毎の定期点検を弊社、又は弊社の指定する業者に依頼すること。
- 外観確認
- 機能確認

業者による保守点検事項の詳細についてはサービスドキュ

メントを参照すること。

# 【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

製造販売業者: GEヘルスケア・ジャパン株式会社

住所: 〒191-8503 東京都日野市旭が丘 4-7-127

保守サービス連絡先: カスタマーコールセンター

電話: 0120-055-919

製造業者: ジーイー ヘルスケア フィンランド オーワイ

(GE Healthcare Finland Oy)

国名: フィンランド